

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ виносить
на цілий рік 10 зр. — кр.
на чверть року 2 „ 50 „
місячно 1 „ — „
для заграниці 20 рублів або
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.
в бюрі газет Л. Геровица в
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

БУКОВИНА

ВИХОДИТЬ

щодня крім неділі і ру-
ських свят о год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрация
„Буковини“ находить ся в
Чернівцях (ул. Петровича
ч. 2.)

Оголошеня приймає ся за
оплатою 6 кр. від стрічки;
а в „Надісланім“ по 10 кр.
від стрічки.

Галицький виділ краєвий в справі еміграції.

В послідних роках появил ся — як відомо — у західній часті краю сильний і неприродний рух еміграційний до Бразилії, котрий з різних причин уважати треба для нашого краю і для самого населеня селяньського шкідливим.

Виділ краєвий не спускав з уваги сеї так важної, а до порішення дуже трудної справи, і коли перший рух еміграційний в нашім краю появил ся, зарядив відповідні доходження, щоби зібрати потрібні дані про той рух і его причини. З переведених доходжень, а іменно з надісланих відповідей виділів рад повітових і староств на розісланий їм квестіонар, виходить, що на сей рух склали ся різні причини. Одні з них як нещастя елементарні (град, посуха, слота, миши, пожежі і т. п.) суть сего рода, що їх ухилене від волі людскої не зависить; иньші знов причини н. пр. низький стан просвіти нашого люду, за котрим іде непорядність, брак підприємливости, лінивство, скоре слухане несовісних і неретельних краєвих та заграничних агентів еміграційних, котрі лише дбають про свою власну користь — аж

тогді будуть могли бути усунені, коли просвіта у нашого народу піднесе ся.

Однак суть ще й иньші важні причини, котрі після вислідку переведених доходжень викликали загальне з'убожіне населеня селяньського в нашім краю і рух еміграційний, н. пр. надмірний поділ ґрунтів селяньських, котрий потягнув за собою упадок господарства селян і зменшив їх продукцію, цілковита недостача зарібку в зимовій порі, або заробок недостаточний, перетяжене податковими і різними оплатами, брак дешевого і приступного кредиту, в наслідок чого наступило надмірне задовожене власности селяньскої, значні простори неуправлених пасовищ і неужитків громадських, котрі можна би взяти під управу і в той спосіб побільшити простори, надаючи ся під управу, а котрі в деяких повітах супротив засядно більшаючого населеня вже не вистають і т. д. — при помочи правительства і краю, а передовсім при добрій волі і охоті самої суспільности, дали би ся з часом усунути.

В тій справі ухвалив соїм на засіданню д. 3-го лютого с. р. поручене виділови краєвому, щоби і на дальше уважав на рух еміграційний в краю, збирав відомости о его розмірах і напрямках, а скільки в тім побачить вплив економічно і суспільно шкідливих чинників, щоби в порозуміню з

правительством старав ся о як найбільше енергічне спинюване діланя тих чинників.

Спеціально же поручив соїм виділови краєвому, вівзати репрезентації тих повітів, де збільшає ся рух еміграційний до Бразилії, щоби вказали средства, примінені до місцевих потреб і обставин, котрі могли би успішно противділати сему рухови.

Виповняючи поручене соїмове, виділ краєвий відніс ся до 25 виділів повітових, навіснених горячкою еміграційною, взиваючи їх, щоби з огляду на се, що горячка еміграційна в тих повітах ще не вигасла, а бодай заходить обава, що она у відповідній хвили наново захопить населене в тім повіті, — виділи повітові заняли ся як найревнійше сею справою, всесторонно над нею призадумали ся і найдальше до кінця вересня с. р. предложили виділови краєвому свої внесеня.

Виділ краєвий, звернув увагу виділів повітових на своє розпоряджене з дня 17. марта 1896 р. і з дня 10. квітня 1896 р. в справі розвиненя економічної діяльности рад повітових і доставленя дешевого кредиту селянам за посередництвом кас щадничих, котрі то розпорядженя мають ціль, піднести добробит нашого люду, а тим самим можуть усунути одну з найважнійших

39)

Ц А Р І В Н А.

Оповідане

Ольги Ксобилянської.

(Дальше).

Колі бачимо ся з Орадином в театрі, на концертах або иньших публичних місцях, тоді зачаємо ся на себе посподу. Зелектризовані, майже перелякані в хвилі стрічі, відчуваемо майже в тій самій хвилі потребу завдати одно другому біль. Я узброюю ся у всю гордість, яку маю до розпорядимости, щоби дати ему відчуття, що я о любов і співчуте не благаю; він же хоче мені доказати, що не робить собі з мене нічого, що потішив ся уже давно по моїй втраті.

Его невідмінний спокій виводить мене з рівноваги, а раз занепокоєна трачу звичайний настрій. Силую ся не думати над ним і — думаю про него майже неустанно.

До чого у него сей уданий, аж в зарозумілість переходячий спокій? питаю себе. Чи він соромить ся любови, як якого лиха? Чи він мовчить з упрямости? Коли би між нами мало прийти до якого поєднаня, то я не вчинила би ніколи першого кроку. Колісь думала я инакше, але тепер переконую ся о неможливости такого вчинку. В мені щось уперте — аристократичне, що має надо мною неограничену власть, і я корю ся тій власті. В цілости мої почуття до него якісь дивні. В деяких хвилях пересвідчена я, що могла би й не займатися ним, коли-б по-

становила собі то твердо. Але з якої причини постановляти собі таке?

Одного разу чула я щось з его приватного життя, що кидало дуже погане світло на его совість і звичай. Сего не надіяла ся я ніколи від него і оно дало мені нагоду заглянути в его душу і спосіб думаня. Тим веім гризла ся я аж до фізичної утоми, однак не могла его брати в оборону супроти голосів, що его ганили. З другої сторони я тїшила ся его ростом і відчувала ягесь вдоволене. Чи не була се по часті і моя заслуга, що він покинув свій плян загребувати ся десь на селі і жити „лиш для себе“? А так коли стане независимим, то повстане (як говорив мені ще перший раз проти того, що ему видасть ся найтяжчим лихом нашого народа, і буде боронити прав его. Правда, зовсім безінтересно не поступала я собі тоді. Я не могла в ті часи стати его жінкою, але коли-б я була перемогла себе і дала слово? Так поступає собі неодна, особливо ті, що живуть в зависимих обставинах, але я не хотіла йти тою дорогою, она видала ся мені негідною мене і его. А тепер, коли він справді йде в гору, ворогує на мене, що я не хотіла ему подати руки до буденного щастя. Чи щаслива я може? І що-ж, коли б ми були й побрали ся? Були би певно тяжко працювали, були би певно отупіли потрохи, збайдужіли, — а так нема в моїм житю лиш жадного „закінченя“, і „історії“. Я й бою ся якого там „закінченя“; мені здає ся, що коли-б оно настало, зачинились би мені двері до всіх сфер думаня на завсїгди; ні, у мене неприхильна натура до того.

Тоді, коли я его любила цілим жаром першої любови, була би може й полагодила ягесь свої відносини, а тепер от що виросо з непорозуміння і фальшивої честилюбивости! Ні, де вже раз любов панує, нема місця для думок; а де думки беруть верх, блідне она нечаяно і завмирає.

Перший раз ми не думали багато над своїми істотами.

І я усміхнула ся згадавши ті часи. Ах, та любов! скільки то терпіло ся, скільки пролило ся гірких сліз, передумало ся мрій, а однак щастя і краси тих хвиль не відчувала я тоді, а тепер відчуваю лиш меланхолію всеякої укінчености...

*

Отсе, що я нині з кровавою розпукою пишу, правда.

Недуга пані Марко змогла ся так дуже, що передвиджую вже ясно єї убійчі наслідки. Для неї нема вже виходу. Ходжу мов строєна, мов той туман і дивлю ся довгими-довгими хвилями бездушно вперед себе. А она бідна... ох, я не можу на неї дивити ся! — Боре ся веїми силами, щоби перемогти своего ворога, остати ся ще при житю; ще хоч так довго, щоби его побачити хоч раз, поблагословити послідний раз! Він знає, що она хора і обіцяв, коли-б се ему вдало ся, прибути на кілька днів.

Она від чотирьох неділів не покидає постели цілком, а страви ледви дотикає ся.

Я не розбираю ясно, що зо мною, і не думаю над своєю будучиностю. Знаю лише то одне, що трачу свою останну піднору, заступницю



причин, які нарід спонукають до еміграції.

Повисше поручене вислав виділ краєвий до виділів повітових в Бібрій, Бучачі, Борщеві, Бережанах, Бродах, Чорткові, Чесанові, Гусятині, Ярославі, Камінці струмиловій, Львові, Підгайцях, Перемишлянах, Раві, Рогатині, Скалаті, Сокалі, Станіславові, Тернополі, Золочеві, Жовкві, Збаражці, Жидачеві і Заліщиках.

Крім того віднісся виділ краєвий до намістництва з запитанем, чи і які рішення правительства запали в тій справі, а разом просив уділити урядових відомостей о теперішнім руху еміграційним в краю, а іменно в котрих повітах горячка еміграційна обхопила населене селянське; кілька родин і кілька осіб з кожного повіту виїждувало; кілька несовіетних агентів потягнули органи правительства до одвічальности за баламучене селян і намовлюване їх до легкочудної еміграції. Вкінці просив виділ краєвий намістництво подати йому, які урядові відомости одержало оно послідними часами від посольства в Ріо Жанейро і від консулятів в Бразилії о судьбі емігрантів галицьких.

Канада.

Прийшовши до переконання, що Канада єсть найвідповіднішою для колонізації наших людей, завязався в Америці комітет в сій справі і віднісся до канадійського правительства з жаданем як найточніших інформацій і можливих уступок для наших колоніетів.

Правительство канадійське приняло жаданя комітету дуже прихильно і вислало свого агента, щоби він з виділом комітету, а то „Союза“, товариства американських Русинів, трактував в тій справі.

Агент той прибув вже 8-го с. м. до Шамокін, Па., де в присутности виділу „Союза“ і других людей зробив слідууючу умову:

1) Що тільки членам тов. „Союз“ правительство канадійське дасть всякі можливі зниження.

2) Що в місци, де будуть осідати наші люди, без відомости „Союза“ ніхто инший осісти не може.

3) Що кожний чоловік, висланий „Союзом“, дістане не лиш знижене ціни їзди на залізницях канадійських, але й американських.

4) Що кожний чоловік буде міг взяти 200 фунтів річий з собою за дармо; коли буде мати більше, заплатити лиш половину належитости; ця також не буде платив на границі.

5) Що кожний чоловік дістане 160 акрів (113 моргів) землі, якої собі сам вибере, за дармо.

6) Що на землю тоту дістане по 3 літах deed, т. е. земля тота перейде на его виключну власність; він може її продати, дарувати і т. п.

7) Що на всякі будинки дістане дерево за дармо.

8) Що коли збереся 30 фамілій, дарує ряд 160 акрів землі для церкви і сьвященника.

9) Що коли буде 10 дітей в віці шкільнім, вибудує ряд школу, на котру буде платив $\frac{2}{3}$ части, а громада $\frac{1}{3}$.

10) Що двох делегатів дістане білет за дармо.

До того треба ще додати, що там податків жадних нема, крім того що на школу, що земля добра і що наші люди вже там суть від 2—3 літ засілі.

Так отже міркуйте, Дорогі Братя, — пише Свобода — як кому вже не можна ніяким способом лишити ся в краю, то виберайте ся радше до Канади, як маєте йти по певну смерть до Бразилії або Австралії. „Союз“ зробив і робить дальше своє, а ви робіть знов своє. Міркуйте, чи вам лучше йти до Америки, чи ліпше в краю зістати. Намавляти когось годі. Но хто на правду мислить йти до Канади, нехай пише на адрес John Glowa, Excelsior, Pa. і подаєть ему слідуочее:

1. Своє правдиве імя і прізвище.
2. Край, повіт, село — звідки походить.
3. Число літ.
4. Імена і вік жінки і дітей.
4. Своє теперішнє занятє і докладний адрес.
6. Письменний, чи неписьменний.
7. Скільки літ в Америці.
8. Коли мислить йти до Канади: тепер ще, чи аж на весну (подати в приближеню час).
9. Чи належить ся ему що в краю (сплата, поле, або що инше) і що думає з тим зробити.

На то все мусить кожний совіетно відповісти. Бо коли чоловік вибирає ся до Канади

раз на все — то мусить розпорядити ся своїм маєтком, що в краю, і продати его, дарувати, або що инше зробити.

Крім відповідей на повисших девять питань, ще мусить кожний заслати в листі одного долара. Долари ті будуть ужиті на видане книжочки описуючої докладно землю і порядки канадійські, котру кожний дістане за дармо. Коли-б які гроші по виданю ще зістали ся, будуть прилучені до фонду еміграційного, възглядно колонізаційного.

На конєць не треба здає ся і згадувати, що кожний, що буде хотів користати з улєкшень, які дає тов. „Союз“ на підставі умови з правительством канадійським, буде мусів наперед вписатись яко член „Союза“; 50 цент. ветуного і 50 цент. місячного, се-ж не такі великі гроші, щоб не мож заплатити взамін за ті полєкші, які дає „Союз“ своїм членам.

НОВИНИ.

Чернівці, дня 25-го липня 1896.

Іменованя. При рахунковім відділі галицького намістництва іменовані радник Франц Рек старшим радником, повітовий комісар Мечислав Александрович і ревідент Антін Салик радниками рахунковими.

Перенесене. Почтовий контрольор в Сучаві Єронім Попович перенесений до Чернівців.

Конкурс до бурси. В доповненю до оголошеня Народного Дому в Чернівцях про отворенє бурси додаємо, що в поданях учеників треба залучити метрику, сьвідочтво шкільне і сьвідочтво убожества в тім випадку, коли ученик має жити в бурсі за знижену оплату.

Посол Щепановский мав, як доносять польські часописи, на довірочних зборах заявити, що не думає більше кандидувати на посла до ради державної, а коли-б его проте вибрано, то не прийме мандату.

Філія тов. „Руска Школа“ в Сереті устроє в неділю, дня 2-го лат. серпня с. р. о 5 годині по полудни в будинку тамошньої школи народної головні збори своїх членів, на котрі запрошує і всіх Русинів та Русинок, котрим не байдужний розвій руского шкільництва в сім повіті. Центральний виділ черновецький вишле на збори свого відпоручника і надієсь участи всіх інтелігентних родин з повіту, оєобливо учи-

матери моєї і що підо мною провалює ся ґрунт.

Мені судило ся тиняти ся від стріхи до стріхи, переживати ріжні унокорєня, сї гидкі чувства, негідні чоловіка, котрі ненавиділа я з дитинства, поборювала всіма силами на дармо...

Се немов би справджував ся якийсь проклин, що веї, котрих я люблю, опускають мене.

Збудивши ся сеї ночі, кинула ся я до єї постелі, а она виглядала так як ті, що вибирають ся вже на тамтой сьвіт. Лежала мов мертва, біла, ледви дихала. Мене проняв холод і я мимоволі подумала: „Тепер наступила ся хвиля“. Опієля схиливши ся над нею, доторкнула ся я їїжно єї чола. По недовгім часі отворила она очи і дивила ся через хвилю майже бездушно вперед себе.

„Ви спали, пані Марко?“ питала я з уданим сунокоем, хоч серце стискало ся в мені з нескazanого жалю.

„Спала. Чому ти мене збудила?“

„Хотїла подати лікарство...“

„Я дуже ослабла, Наталко.“

„Тепер стане вам лекше; возміть ще сих кропів, то не буду вас більше будити.“

„Але чому я так дуже ослабла?“ спитала і звернула на мене свої великі, запавші очи.

„Недуга втомила вас, дорога пані, але вже завтра стане вам лекше.“

„Ой лекше!“ прошептала ледви чутно; а опієля, по малій хвилині, взяла з трудом мою руку і притиснула єї до уст. „Ти добра“, сказала і замовкла. Здавало ся, що якась зворушенє душиє єї...

„І мені жаль, що ніхто не знає, що ти така... Ой, сирото ти моя, сирото бідна!“

Она говорила з напругою тихим голосом, а я плакала тихо, закусивши зуби.

„Сьвітло єси ти, однак не фальшиве, вижичене — ні, правдиве! Наталко, приклич мені завтра сьвященника... я вірю в Бога. Ти чуєш?“

„Чую, дорога пані.“

„Я вірю в Бога...“

По малій хвилині мовчаня зітхнула тяжко і прошептала. „А его нема; нема і нема... і вже его не побачу. Наталко?“

„Чую, дорога пані.“

„Він писав, що приїде?“

„Писав; і він приїде! Може завтра, може позавтра.“

Она зітхнула знов тяжко, і не випускаючи моєї руки із своєї, здавало ся, знов засиняла, однак не заснула. Говорила ще хвилями. Я слухала, не перебиваючи єї. Раз сказала цілком шепотом: „Ти хотів, щоб я мовчала, і я мовчала. Она нічого не знає.“

Она говорила очевидно до сина о якийсь тайні... Я відчула, що не повинна була слухати тих слів, бо хто-ж був та „она“?

Однак она не говорила більше. Раз немов прокинула ся, сказала по німецьки цитат з сьвятого письма, котрий любила дуже: „Und darum wenn ich nicht allmächtig bin im Fleische, allmächtig aber dem Geiste nach, kann ich das Fleisch überwinden, und darum bin ich der Sohn Gottes nicht dem Fleische, sondern dem

Geiste nach.“ Опієля замовкла. Здавало ся, говорила его механічно.

Я спитала цілком ніжно, чи в неї що не болить:

„Gott ist keine Illusion“ відповіла мені на се і не говорила більше сеї ночі.

Я сиділа край постелі з заслоненим лицем у понурій задумі над хорою, над ним і над тим, що оно так склало ся. Що він скаже? Се буде для него страшний удар, він мав лиш єї, думав вернути ся з часом і жити з нею, а тимчасом ледви рік минув, а она відійде від него на завжди. Ох, коли-б лиш чим скорше прибув, щоб застав єї ще живу! Лікарі казали, що коли вода підійде до серця, она умре. Я писала ему, щоби приїжджав як найсворше (він приїхав на дуже короткий час до Полі), а він відповів телеграфічно, що прибуде. Она жде — коби лишє діждала ся его!

Чому мусїла умирати, чому як раз она і ще так вчасно! Чому мусїла мене доля з нею злучити, щоб по недовгім часі розлучити так немилосерно, щоб я остала ся знов сиротою? Що пічну я? що? що? питалась я раз по раз себе і усєміхала ся майже в тій самій хвилі гірким усєміхом у відповідь. Йти назад туди між тих, що годували мене ненавистно, чи шукати другої пані, що хлїб давала би; запродати волю свою за кілька нужденних золотих, бо такої другої не найду більше! А де жити до часу нової служби, під якою стріхою, під чиею опікою? А моя праця, мої ціли, мрії мої... що з ними? Я

телів, котрі повинні-б захопити до того і світ-
лих господарів.

**Румунізаторську читальню „Stelut-y“ в
руській селі Бразі,** про котру ми вже споминали,
отворає, як се стоїть в „Gazet-i Buc.“, вихвале-
ний в „Бук. Відомостях“ Предич. Не знати,
чи запрошений на се „торжество“ і г. Тимін-
ський. Варта-б використати сю нагоду й пальну-
ти бесіду о „безподставних нарѣканіяхъ ново-
ристовъ на румунізацію.“

В 4-кл. народній школі в Клокічці було в
минушій шкільній році 1895/96 разом 255 ді-
тей, а то 149 хлопців і 115 дівчат. Після народ-
ности було 123 Волохів, 75 Русинів, 34 Німців
і 23 Поляків, а після віроісповіданя 142 гр. пр.,
54 гр. кат., 29 рим. кат., 1 протестант, 32 жи-
дів. При кінці шкільного року було лише 211
дітей. Науку уділювано в німецькій, рускій, воло-
ській і польській мові. В часі від падоліста 1895
до квітня 1896 відбула ся також доповняюча нау-
ка в двох хлопчачих, а двох жіночих курсах. До
доповняючого курсу учачали 35 хлопців і 23
дівчат; після народности було їх 25 Волохів, 18
Русинів, 8 Німців і 7 Поляків, а після віроіспо-
віданя 32 гр. пр., 10 гр. кат., 10 рим. кат. і 6
жидів.

Конкурс розписаний на посаду надучителя
4-кл. народної школи в Садагурі з рускою і ні-
мецькою викладовою мовою. Подавати треба до
20 го серпня с. р.

Гірна доля емігранта. В зимі виїмав
з села Кадлубиск, брідського повіта, господар
Семко Стефанчук з жінкою, сином, донькою і 21-
літнім Николаєм Юхимовим в Бразилію. По дов-
гій блуканні дістав він в колонії Веліні около
12 моргів ліса без ніякої хати. Побачивши, що
не зможе з того жити, він уступив ся з якимсь
німецьким мулярем на заробітки. Але муляр на-
пав на дорозі на него і забрав ему послідні
40 зр. По тім пішов Стефанчук над море і тяж-
ко працював на кораблі. Міжтім померли его
жінка і діти, тож він на тім кораблі повештав
ся до Африки, а відтам до Англії і Франції, але
вікниці вернув з жебрацькою торбою до Кадлу-
биск. де тепер проклинає несовістних агентів.
Він не може навіть говорити, так страшно о-
хрип. Стефанчук просить повідомити о тім веїх,
щоби здержати ще в час охочих до еміграції.
Він зрештою готов кождому подати докладні ві-
домости, як страшно бідують галицькі емігранти в
Бразилії.

**Новий скандал на будапештеньській виста-
ві.** За короткий час, який требає будапештень-
ска вистава на доказ „культурних здобутків Ма-

дярів“, виїшли на верх скандали, яких на ви-
ставах справдішого культурного народу не бу-
ває. А ось тепер викрито знов, що якась спілка
проворних людей відбрала від гостей вистави
неправно білети і продавала їх дальше. Виставо-
вий комітет має з того шкоди на 10.000 зр. Оно
дивно виглядає, як могла така спілка під оком
будапештеньської поліції вести такий „файний
гешефт“ на самій виставі. Та правда, та сама
будапештеньска поліція не вміла встеретти сла-
вного злодія Аффендакіса. Тим дає Угорщина но-
вий доказ своєї „культурности“.

Уличні агітатори румунізаторські. Ніхто
вільний, тільки сам барон Никольцо Мустаца
напав підчас вступних іспитів до рускої гімна-
зії на улици на руского господаря, що йшов із
своїм сином до школи, й став відмовляти его
від рускої гімназії. Цікаву розмову покровителя
„русскихъ консерватистовъ“ з руским селяни-
ном подамо в цілости, скоро одержимо еї, що
нам обіцяно. На тепер нотуємо факт, що пан
барон пішов між уличних агітаторів румуніза-
торских.

Комуністичне село в Австро-Угорщині.
Що у Сербів є початки комунізму домашнього в
т. зв. задругах, се знане, але майже нікому не
було звістне, що в Угорщині є село, в котрім
панує комунізм що-до родинного і домашнього
урядження. Село лежить в горах і називає ся Чіч-
манг в комітаті Тренчин. Там не сьміє ся не-
движиме майно родинне продавати або ділити.
Майже веї мужчини родин живють через велику
часть року поза родинним селом (они торгують
скляними товарами) і заробляють яко торговель-
ники гроші, котрі відсилають домів. Там жінка
складає гроші до спільного куфра і при кінці
року розділюють заробіток рівномірно. З окінче-
ним 24-им роком життя кождий мужчина обяза-
ний взяти собі жінку і она мусить від того ча-
су з родиною працювати на прожиток. Заряд має
в руках найстарший в родині або вибраний стар-
ший. Так само поединчим як управа є у них та-
кож спосіб життя. Кождий сам вирабляє собі
убране і знаряде, а в зимі можна часом побачи-
ти, як мужчини — прядуть.

Розрухи в Малім Пешті. Передвчера рано
приїшло в Малім Пешті, де мешкають переважно
самі робітники, до грізних розрухів. Причиною
була конкуренція, яку роблять омнібуси місцевої
залізници. Казала собі дорого платити, а громада
Малого Пешту завела у себе омнібуси. Коли отже
передвчера робітники хотіли їхати до Будапешту
омнібусами, поліція старала ся тому перешкодити.
З того приїшло до розрухів. Кілька сот людей
людий лягло на шини і надіхавший поїзд мусів

стунити, бо не дивував ся ані трохи і по нім
було видно терпелівість і готовість довго ждати.

Переходячи попри него, я склонилася.
„Чому кланяєш ся мені?“ спитав спокійно.
„Чи не чуєш? Там на заході сьміх. Сьміють
ся з Вітця мого і з мене. Але они мусять сьмі-
яти ся, бо настав час сьміху і знесили. Настав
час, де їх жите мучить і викликає безнадійність.
Я вижидую відзиву сьвіжої і чистої сили, а ти
чого жуєаш?“

Я хотіла щось відповісти, не знаю напевно
що, але не могла найти відповідного слова, щоб
виявити свою думку. Він немов відгадав ту дум-
ку, бо сказав: „Справедливости? любови? Пожди,
нехай сьміх сей утихне і сонце у-друге зійде...“

Померла.

Чотири дні пізнійше і майже о тій самій
порі, а в три години потім прибув він. Слабий,
з утоми ледви держав ся на ногах — їхав майже
без перерви, щоб застати еї при житю — і спіз-
нив ся. Не знаю, чи описувати німу, але глибоко
потрепаючи сцену, коли прибув і довідав ся, що
еї вже нема. На мої слова — він стрітив мене
першу в комнаті — що еї муки вже скінчили ся,
— глянув на мене не своїми очима і поблїд як
смерть. Опісля пішов до неї і просив не впу-
скати до него нікого, хотів з нею остати ся сам,
і остав ся аж до ясної днини, доки не прийшли
прикликані жінки убирати і спорядити покійницю,
і не появили ся знакомі та деякі далекі кривні,
з котрими небіжка не жила. Тоді я увійшла до
него і застала его, як лежав коло мертвої з го-

станути. Опісля кинулась товпа на поїзд, стала
бити службу залізничу і кидати камінем до ва-
гонів, так, що пасажири мусіли утікати. Нако-
нець розбито зовсім два вагони. Аж жандармерія
удало ся опісля зробити спокій. При тім арешто-
вано кількоро людей.

Як довго живють лікарі? Один німецький лі-
кар заняв за у вільних годинах статистичними
студіями на тему, як довго живють лікарі. Не
входячи в те, о скільки вірні ті статистичні
дані, можемо сказати, що за послідних п'ять сто-
літь жите лікарів подвоїло ся. Іменно жив в
16-ім століттю кождий лікар пересічно лише
36 літ і 5 місяців. В сїдуючих століттях жили
довше, а тепер жите лікар пересічно 53 літ і 7
місяців. А щоби ще додати до того всего один
новий доказ правдивости тих висновків статисти-
чних, доносимо, що сими днями умер в Лон-
доні лікар др. Саломон в 122-ім році життя. Він
зараз по осягненю докторского диплому оженив
ся з мільонеркою і займав ся лікарською штукаю
як спортом. Кажуть, що др. Саломон від свого
22-го року сильно курив цигара і любив добрі
французські вина.

Телеграма доокола землі. На електричній
виставі, яка тепер відбуває ся в Новім-Йорку, ви-
слано недавно тому телеграму доокола сьвіта та-
кого змісту: „Господь Бог сотворил богатства
природи, а наука уживає електричної сили на
славу народів і для мира на сьвітї“. Ту теле-
граму вислав председатель телеграфічного відділу,
Гандлер, що сидів при однім кінці стола на
виставі; на другім кінці того стола сидів Едізон,
і мав відобрати ту телеграму, коли она оббіжить
землю доокола і верне назад. О 8 год. 34 минут
вийшла телеграма через Чикаго, Лос Ангелос,
Сан-Франціско, а звідтам до Ванкувер, Вінніпега,
Монтреалю, Канзо і Лондону, де наспіла в 4
минути. З Лондону пішла телеграма дальше че-
рез Лісбону, Гібральтар, Мальту, Александрию,
Суез, Бомбай, Мадрас, Сінгапоре, Шангаї, На-
гасаки і Токію, а наконець в 90 минут по еї ви-
сланю відобрав еї назад Едізон при столі на ви-
ставі. Єсть то отже найкорша телеграма, яку
коли передавав міжнародний телеграф. Кошти
тої телеграми виносили 152 долларів (312 зр.)

Слава а товстість. Славні мужчини пра-
вильно єуть худі. В старині Цезар все казав,
що товстим людям не можна приписувати вели-
ких здібностей. О славних жінчинах велика
цілком противне сказати, бо слава у них майже
правильно сполучена з широким розміром тіла.
Веї жінчини на тронах в минувшині і в тепе-
рішні часи не можуть жадувати ся, що худі.
Колі судити по образах і статуах, то королева

зітхнула важко і перед мою душею появила ся
бабуна.

„Бог тебе не опустить. Він милосерний,
добрий, а ти прецінь сирота!“ — пригадали ся
мені еї, раз до мене висказані потішаючі слова.
Справді я сирота і тому... мені прийшла охота
розсьміяти ся шаленим сьміхом, однак я пере-
могла себе і змовчала. Хора обернула ся неспо-
кійно на другу сторону і застогнала жалісно.
Опісля уснула.

„Gott ist keine Illusion!“ казала она і на
якій підставі? Але правда, в неї були свої дум-
ки, і она вірила в Бога, хоч не ходила ніколи
до церкви. Від часу, як поховала свого мужа,
перестала бувати в Божих домах, але не гово-
рила ніколи, чому.

„А коли-б Бог і був ілюзією“, плутало ся
мені щось довго в голові, то она єсть, як ска-
зав раз один славний чутливий мужчина „по-
слідною великою ілюзією людскости...“

Чи се не злочинство розвивати ту ілюзію?
Чи людскість без сеї ілюзії буде ліпша?

Коли я в дві години пізнійше уснула, при-
снів ся мені Христос.

Стояв одягнений в довгу тогу, руки зложив
на грудях і ждав.

Велично, жарко сходило сонце і его проміне
спало ся на него мов плавне золото. Его лице,
лагідно смутне було звернене на захід. Звідси
долігав, немов від зближаючих ся филь народу,
різнородний гамір, зойки, сьміх — переражаючий
сьміх. Він немов знав, що отсе все мусіло на-

ловою на еї грудях і як — не міг плакати. Ка-
жуть, що се сьмішно, коли мужчина піддає ся
розпучі і що слези до лица лише жінчині. Може
і сьмішно оно у тих, у кого слези без жалю
в очах. Але коли у чоловіка жаль справдішний
і глибокий, тоді плач его, хоч би без сліз і не-
чутний, — страшний.

Я просила его лагідно, щоби відійшов уже,
щоби подумав і про себе, відночав по тяжкій
подорожці, котра позбавила его вже доволі сил,
щоби вчинив се хоч з уваги на се, що на него
жде стілько орудок і задач і що дорогу покійни-
цю треба відповідно похоронити, але він не сду-
хав мене. „Оставьте мене, ще хвилю, ще одну
однісеню“ благав. „Я не бачив еї так довго,
не бачив хоть би один момент живою, а неза-
довго заберуть еї звідси і все скінчить ся.“ І
промовивши се на сиду, повалив ся обесилений
як перше на еї груди.

В виду сеї тихої рознуки я майже не зна-
ла, що робити. Усївши мовчки поруч него коло
мертвої, ждала я з отупінєм. Я розуміла его жаль
і мені видало ся дуже нерозумним, переривати
праведний смуток его якимись потішаючими фра-
зами; очевидно его страшно боліло, що не міг
бути сам при ній хотьби і годину підчас цілої
еї короткої але тяжкої недуги, і не був при ній
в еї остатних хвилях...

(Дальше буде.)

Клеопатра певно була товста, а так само цариця Катарина. Також „добра королева Анна“ Англії визначала ся, як і іспанські королеви Христина і Ізабелла товетостию. Те саме можна сказати про теперішню нідерландську королеву-регентку і англійську королеву. Не інакше має ся річ в літературі. Юрій Едот, Жорж Сан, Ганна Море, пані Стаель і Блаватська, всі вони були грубі. Одинокую виїмку в тім взгляді становить Сара Бернар.

По американськи. Європейці вже мало по малу привичаїли ся до ріжних дивантів Американців і тепер їм справляють такі „штуки“ хіба забаву. До таких забав можна також зачислити найновіший винадок: Новий Йорк буде від тепер мати кладовище для — несів. Одна богата Американка купила величезну площу для виконання своєї улюбленої гадки, а то тому, бо — як каже — пси то найвірніші приятелі чоловіка, з більшим посвященем, як 99 процентів людей. Тож она каза а уложити план великого кладовища для несів. Найліпші місяці дістануть пси, котрі за життя визначили ся якимсь героїським ділом або походять зі славної родини (цілком як у людей!). Але також бідні пси дістануть кожний своє окреме місце. Одна американська газета вже навіть подала взори пам'ятників для несів. Кожний порядний пес може тепер супокійно кінчити своє життя в Новім Йорку, бо дістане по битю в життя може ще пам'ятник по смерті.

Телеграми „Буковини“.

З дня 25-го липня 1896 року.

Атени. Пропамятне письмо, котре могомеданська депутация з Крети передала амбасадорам, поручає реорганізацію жандармерії і судів, і підносить, що кожда концесія для християн буде становити постійну небезпечність для суноюю на острові.

Атени. Повстанці на Креті замовили собі знаряди для уставлення телеграфу. В Гараклеон треває все ще небезпечність для Турків.

Ліль. Підчас кінцевого засідання робітничого конгресу прийшло до бійки на дорозі. Публика зачала верещати, коли соціалістичні делегати опускали конгрес, і співала французкий гимн. Противники соціалістів вибили бурмістрови і его двом урядникам вігна. Аре твовано 21 осіб. Каварня на площі коло двірця цілком знищена: редактора органу Бульжже Дешеш тяжко ранено. О півночі привершено порядок.

Видання „Буковини“.

Перші Зорі, оповідане Теодота Галіна, сторін 110, вісімки, ціна 30 кр., з пересилкою 35 кр.

В день святої волі. Оповідане О. Я. Кониського, сторін 42, 16-ки, ціна 10 кр., з пересилкою 12 кр.

Для передплатників „Буковини“ обі книжки коштують лише 30 кр. разом з пересилкою.

Х Т О

хоче купити добрий і справедливий

МОСТОВОЧЕВИЙ

з яблук або грушок.

грубо витиснений, причім гварантую за добру якість, нехай удасть ся до економа і торговельника

ГАНС СТАРІ, ЕДЕЛЬСБАХ,

почтова і залізнична станція Фельдбах в Стирї. Посудину на мост прошу приєлати або можу і сам дати. Замовленя ввесьлаю за посиллятою. (4—10)

II. T.

Отсим маю честь повідомити шановних відбирателів, гостей і публику, що я перебрав існуючий доси під фірмою

АНТІН ТАБАКАР і ГАІНА

склад корінних товарів, вин і делікатесів
(заснований 1812 р.),

а окрім того

АГЕНТУРУ і СКЛАД РІЛЬНИЧИХ МАШИН

з днем 1-го липня с. р. і буду дальше вести під мою власною фірмою

СТЕФАН ГАІНА.

При сій нагоді складаю сердечну подяку за довіре, оказане так часто попередній фірмі, і прошу уклінно, мати те саме довіре на дальше і для мене, при чім запевняю, що все старатиму ся задоволити шановних гостей добірними товарами найліпшого сорта, низькими цінами і уважною услугою.

Прощу о часті замовленя і пишує

з поважанем

СТЕФАН ГАІНА.



Хто хоче мати
добру і дешево
МАШИНУ до ШИТЯ,

най удасть ся до мене, то певно не пожаде. Нові продаю дешевше як веюди, а употреблені, ще добре удержані почавши від 20 зр. і то за готові гроші і на виплат. Хто купить у мене нову чи стару машину, за реперацию не потребує журити ся, бо я роблю тую безплатно через цілий рік.

Русини, удавайте ся до мене, бо я також Русин і обелужу Вас по братньому.

З поважанем

В. Данилевич,

машинист у бронтарі Штайнера в Тернопілях, при ул. головної ч. 20.

В КОЖДІЙ РУСКІЙ ХАТІ і ШКОЛІ

повинна находити ся

Народописна карта

українсько-руського народу,

зладжена д-ром Гр. Величком, видана товариством „Просвіта“, а виконана в літографічній закладі Андрия Андриєвича у Львові.

Книгарська ціна карти, наклеєної вже на полотні, виносить 3 зр. 50 кр., а для членів „Просвіти“ і передплатників „Зорі“ 2 зр. 50 кр., з рекомендованою пересилкою 3 зр.

Купити можна в „Просвіті“ у Львові, ринок ч. 10.

Наклад невеликий; купуйте чиме корше!

Котвица

Liniment. Capsici comp.

з антики Ріхтера в Празі, загально признаний знаменитий усмирюючий лік на втиранє: по ціні 40 кр., 70 кр. і 1 зр.; можна купити у всіх аптеках. Просимо жадати сей загально улюблений лік просто під назвою

Ріхтера Liniment з котвицею і приймаєти з оеторожністю лише флашки зі знаним знаком охороонним „Котвица“ бо лише ті правдиві.

Аптека Ріхтера під золотим львом у Празі.



„Дністер“

товариство взаїмних обезпечень

у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одинокє руске товариство асекураційне, припоручене Веч. Духовенству і всім вірним через Впреосєв. Митр. і Преосєв. Еп. Ординарияти всіх трех галицких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарські знаряди, збіже в зерні і солоні, сіно в стогах і будинках против швід огневих за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контраасекураційними подають „Дністрові“ можливість обезпечувати і виплачувати і найвисші суми.

Поїєн „Дністра“ приймає банк кравний у Львові при позичках іпотечних.

На житє можна обезпечити ся через „Дністер“ після всіх можливих комбінацій в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає як найкористийніші услівя і видає поїєн і квітти в рускім азійі.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, стоваришене зареєстроване з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третих лиць вкладки до опроцентованя по 5 процент. Гваранция цілковита. Удїли по 50 корон. Позички удїляють ся тільки властителям реальностей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтягає ся десята часть на удїл.

Зголошеня о удїленє агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

Інтелігентної

ГОСПОДИНІ

до веденя малого господарства і виховуваня 7-літної дівчинки пошукує один народний учитель в буковиньскім селі. Зголошувати ся треба до адміністрації „Буковини“ найдальше до 10-го серпня. 5—5

АПРИКОЗИ

дуже добрі, найбагородийші, найбільні, самі вибрані по 5 кгр., кіш за дармо, разом з опакованєм по 1 зр. 65 кр. розсилає

п. Д. Шпільберг

в Заліцках.

(3—3)

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осина Бучанича.

За редакцію відповідає Осип Шаковей.

